

**RISALAH PENDEDAHAN PRODUK**
**RHB Treasure Builder**
**Ini adalah product insurans**
**Baca Risalah Pendedahan Produk ini sebelum anda membuat keputusan untuk mengambil . Pastikan anda juga membaca terma dan syarat am.**
**1. Apakah produk ini?**

Polisi insurans berkaitan pelaburan (ILP) menawarkan gabungan perlindungan insurans dan pelaburan sehingga **XX** tahun. Apabila Orang yang Diinsuranskan meninggal dunia atau mengalami Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (HUMK) sebelum sampai umur 70, jumlah manfaat akan dibayar sekali gus.

Nilai dana Insurans Berkaitan Perlaburan ini bergantung pada harga unit dana yang di mana bergantung pada prestasi dana (-dana) yang anda pilih.

Terdapat enam dana yang sedia ada untuk pilihan anda, setiap dana mempunyai objektif pelaburan dan profil risiko yang berbeza:

**(i) Dana TokioMarine-Bond**

Untuk memberikan pengumpulan modal jangka sederhana hingga jangka panjang dengan melabur dalam sekuriti pendapatan tetap yang berkualiti.

**(ii) Dana TokioMarine-Enterprise**

Bertujuan untuk memaksimumkan pulangan dalam jangka sederhana hingga jangka panjang dengan melabur dalam saham berkualiti yang senarai dalam Bursa Malaysia dan bursa saham

**(iii) Dana TokioMarine-Managed**

Satu dana yang diurus secara aktif bertujuan untuk memaksimumkan pulangan dalam jangka sederhana hingga jangka panjang dengan melabur dalam saham dan sekuriti pendapatan tetap melalui Dana TokioMarine-Enterprise dan Dana TokioMarine-Bond serta dalam mana-mana dana Tokio Marine yang lain atau dana pihak ketiga yang mungkin ditawarkan pada masa

**(iv) Dana TokioMarine-Orient**

Bertujuan untuk meningkatkan modal dalam jangka sederhana hingga jangka panjang dengan melabur dalam skim pelaburan kolektif tunggal yang melabur secara terpilih dalam sekuriti, seperti ekuiti dan bon yang berkaitan, sama ada yang disenaraikan atau akan disenaraikan dalam pasaran ekuiti Asia yang bukan dari Japan.

**(v) TokioMarine-Dana Iktiar**

Bertujuan untuk memberikan gabungan yang seimbang bagi pendapatan dan modal yang berpotensi berkembang dengan melalui pelaburan dalam saham yang tersenarai dalam Bursa Malaysia atau bursa saham yang lain, saham tidak tersenarai dan sekuriti hutang Islam dan aset lain yang tidak memberi faedah yang boleh diterima di bawah prinsip Shariah. Akan tetapi, polisi ini bukan pelan yang mematuhi prinsip Shariah.

**(vi) Dana TokioMarine-Luxury**

Untuk melabur dalam Dana RHB Leisure, Lifestyle & Luxury yang berpotensi mencapai peningkatan modal berjangka panjang dengan melabur dalam ekuiti dan ekuiti berkaitan sekuriti yang dikeluarkan oleh syarikat-syarikat yang menyediakan barang dan perkhidmatan-perkhidmatan dalam pasaran Riadah, Gaya Hidup dan Mewah, atau skim pelaburan kolektif yang mempunyai tujuan pelaburan yang sama

**Sila rujuk Risalah Fakta Dana untuk mendapatkan maklumat lanjut tentang dana-dana pelaburan.**

Polisi ini memberi opsyen Premium Tambahan seperti berikut:

- Premium Tambahan Berkala - Satu opsyen yang membolehkan anda menentukan jumlah premium yang akan dibayar dengan kekerapan yang sama seperti premium asas untuk meningkatkan pulangan Nilai Dana Pelaburan anda.
- Premium Tambahan Tunggal - Satu opsyen untuk membolehkan Anda membayar premium sekali untuk meningkatkan Nilai Dana Pelaburan Anda

Polisi ini boleh diserahkan pada bila-bila masa selepas telah berkuat kuasa, Nilai serahan adalah tidak terjamin dan bergantung pada prestasi dana pelaburan.

**2. Apakah perlindungan/ manfaat yang diberikan?**

Jumlah Asas yang Diinsuranskan bagi pelan ini adalah RM **XX,XXX**.

Polisi ini memberikan:

(i) Manfaat Kematian/HUMK - manfaat kematian/HUMK akan dibayar berdasarkan jadual di bawah:

Hayat	Kematian/ HUMK	
	Tahun Polisi 1 - 2	Tahun Polisi 3 dan seterusnya
Hayat Standard	Nilai Dana Pelaburan dan mana-mana yang lebih tinggi daripada yang berikut, selpas menolak sebarang amaun yang terhutang kepada Kami: (a) <b>XXX%</b> daripada jumlah premium yang dibayar untuk Pelan Asas (tidak termasuk Premium Tambahan Berkala) <sup>a</sup> ; ATAU (b) Nilai Dana Perlindungan ; ATAU (c) RM 5,000	Nilai Dana Pelaburan dan mana-mana yang lebih tinggi daripada yang berikut, selpas menolak sebarang amaun yang terhutang kepada Kami: (a) <b>XXX%</b> daripada jumlah premium yang dibayar untuk Pelan Asas (tidak termasuk Premium Tambahan Berkala) <sup>a</sup> ; ATAU (b) Nilai Dana Perlindungan ; ATAU (c) RM 5,000
Hayat Sub-standard	Nilai Dana Pelaburan dan mana-mana yang lebih tinggi daripada yang berikut, selpas menolak sebarang amaun yang terhutang kepada Kami: (a) 100% daripada jumlah premium yang dibayar untuk Pelan Asas (tidak termasuk Premium Tambahan Berkala) <sup>a</sup> ; ATAU (b) Nilai Dana Perlindungan ; ATAU (c) RM 5,000	Nilai Dana Pelaburan dan mana-mana yang lebih tinggi daripada yang berikut, selpas menolak sebarang amaun yang terhutang kepada Kami: (a) 100% daripada jumlah premium yang dibayar untuk Pelan Asas (tidak termasuk Premium Tambahan Berkala) <sup>a</sup> ; ATAU (b) Nilai Dana Perlindungan ; ATAU (c) RM 5,000
Hayat Severely Sub-standard	Nilai Dana Pelaburan dan mana-mana yang lebih tinggi daripada yang berikut, selpas menolak sebarang amaun yang terhutang kepada Kami: (a) 100% daripada jumlah premium yang dibayar untuk Pelan Asas (tidak termasuk Premium Tambahan Berkala) <sup>a</sup> ; ATAU (b) Nilai Dana Perlindungan ; ATAU (c) RM 5,000	Nilai Dana Pelaburan dan mana-mana yang lebih tinggi daripada yang berikut, selpas menolak sebarang amaun yang terhutang kepada Kami: (a) 105% daripada jumlah premium yang dibayar untuk Pelan Asas (tidak termasuk Premium Tambahan Berkala) <sup>a</sup> ; ATAU (b) Nilai Dana Perlindungan ; ATAU (c) RM 5,000

<sup>a</sup>Manfaat Kematian mengikut jumlah Premium Modal Asas yang telah dibayar, tolak sebarang pengeluaran daripada Nilai Dana Perlindungan dalam tempoh dua belas (12) bulan yang lalu sebelum tarikh peristiwa

- Manfaat kematangan - Jumlah Nilai Dana.

**Catatan:**

Tempoh perlindungan polis ini ialah **XX** tahun melainkan dibatalkan lebih awal.

HUKM akan dihentikan pada ulang tahun polis di mana Orang Yang Diinsuranskan telah mencapai umur 70 tahun hari lahir berikutnya.

**Jaminan Berkualkuasa**

Polisi ini tidak akan luput walaupun Jumlah Nilai Dana polisi ini menurun kepada kosong. Jaminan Berkualkuasa ini akan kekal kuat kuasa selagi:

- (a) Semua premium termasuk premium pelan asas, premium tambahan berkala dan rider premium yang perlu dibayar telah dibayar dalam Tempoh Tangguh; dan
- (b) Tiada pengeluaran separa daripada Nilai Dana Perlindungan sepanjang ti

Polisi ini juga dilampir dengan rider-rider yang berikut:

- (a) Income Builder Rider
- (b) iLife Waiver 2.0
- (c) iPayor Waiver 2.0

**Dana yang dipilih:**

Dana-Dana	Peruntukan Dana (%)
Dana TokioMarine-Enterprise	XX
Dana TokioMarine-Bond	XX
TokioMarine-Dana Ikhtiar	XX
Dana TokioMarine-Managed	XX
Dana TokioMarine-Orient	XX
Dana TokioMarine-Luxury	XX

**Peringatan:** Sila baca ilustrasi jualan yang merangkumi manfaat-manfaat produk dan objektif-objektif dana berkaitan pelaburan adalah sangat penting supaya anda memilih pelan atau kombinasi dana yang bersesuaian dengan matlamat kewangan dan profil risiko anda.

**3. Berapakah premium yang perlu saya bayar?**

Anggaran jumlah premium yang anda perlu bayar: (Termasuk premium tambahan berkala, jika ada)	RM XX,XXX.XX	setiap tahun
	RM XX,XXX.XX	setiap setengah tahun
	RM XX,XXX.XX	setiap suku tahun
	RM XX,XXX.XX	setiap bulan

Tempoh pembayaran premium: X tahun.

Kami memerlukan sebahagian daripada premium untuk membeli unit-unit dalam dana(-dana) pelaburan. Sebarang amaun yang tidak diperlukan akan digunakan untuk membayar komisen kepada wakil jualan dan perbelanjaan lain kami. Anda dinasihatkan supaya merujuk kepada kadar peruntukan yang ditunjukkan dalam ilustrasi jualan.

**4. Apakah caj semasa yang perlu saya bayar?**

- Caj-caj insurans akan ditolak daripada nilai-nilai unit anda setiap bulan. Caj-caj insurans akan meningkat apabila umur anda meningkat.
- Fi bulanan polisi sebanyak RM5.00 perlu dibayar pada tarikh polisi berkualkuasa dan setiap ulang bulan yang berikut ketika polisi masih berkualkuasa.
- Kecuali Institusi Pendidikan atau Persatuan Agama, premium yang perlu dibayar bagi polisi yang dimiliki oleh organisasi atau polisi yang diperlukan kepada organisasi adalah tertakluk kepada Cukai Jualan dan Perkhidmatan (SST) (jika berkenaan).

- Caj pengurusan dana (% daripada nilai dana setiap tahun)

Dana-Dana	Maksimum (% p.a. daripada nilai aset bersih dana)	Semasa (% p.a. daripada nilai aset bersih dana)
Dana TokioMarine-Enterprise	1.50	1.50
Dana TokioMarine-Bond	1.00	1.00
TokioMarine-Dana Ikhtiar	1.50	1.50
Dana TokioMarine-Managed	1.50	1.20
Dana TokioMarine-Orient	1.50	1.50
Dana TokioMarine-Luxury	1.50	1.50

- Caj Penukaran Dana: Tiada

- Komisen untuk Premium Asas dan Premium Tambahan Berkala (RTU)

Tahun Polisi	Premium Asas yang Dibayar* (RM)	Komisen Dibayar		RTU Dibayar (RM)	Komisen Dibayar	
		Peratusan Premium (%)	Amaun Sebenar (RM)		Peratusan Premium (%)	Amaun Sebenar
1	XX,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX	X,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX
2	XX,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX	X,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX
3	XX,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX	X,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX
4	XX,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX	X,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX
5	XX,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX	X,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX
6	XX,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX	X,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX
7	XX,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX	X,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX
8	XX,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX	X,XXX.XX	X.XX%	XXX.XX
<b>Jumlah</b>	<b>XX,XXX.XX</b>	<b>X.XX%</b>	<b>XXX.XX</b>	<b>X,XXX.XX</b>	<b>X.XX%</b>	<b>XXX.XX</b>

**Catatan:**

Maklumat lanjut tentang caj semasa untuk ILP telah diberikan dalam ilustrasi jualan. Semua caj semasa adalah tidak dijamin dan akan disemak semula dengan memberi notis bertulis sekurang-kurangnya sembilan puluh (90) hari awal kepada anda. Sebarang semakan yang dibuat hanya akan berkualkuasa pada Ulang Tahun Polisi yang seterusnya.

#### **5. Apakah antara terma dan syarat utama yang perlu saya tahu?**

- Kepentingan pendedahan - anda mesti mendedahkan semua fakta penting seperti keadaan kesihatan (jika ada), dan menyatakan umur anda dengan betul.
- Tempoh bertengah - polisi ini boleh dibatalkan dengan permintaan bertulis dan mengembalikan dokumen polisi dalam tempoh masa 15 hari selepas penghantaran polisi kepada anda. Apabila pembatalan polisi dibuat, kami akan memulangkan jumlah premium yang tidak diperuntukkan, Jumlah Nilai Dana pada tarikh penilaian seterusnya dan sebarang caj insurans yang telah ditolak, tolak sebarang perbelanjaan perubatan yang telah kami tanggung (jika ada) semasa mengeluarkan polisi dan polisi anda akan dibatalkan.
- Nilai Dana Perlindungan (PFV) - baki nilai unit bagi premium pelan asas yang telah diperuntukkan pada suatu ketika.
- Nilai Dana Pelaburan (IFV) - baki nilai unit bagi Premium Tambahan Berkala, Premium Tambahan Tunggal, Bayaran Tunai Terjamin (GCP) dan GCP Booster Terlabur (jika ada) yang telah diperuntukkan pada suatu ketika.
- Jumlah Nilai Dana - Jumlah Nilai Dana Perlindungan (PFV) dan Nilai Dana Pelaburan (IFV) yang bergantung pada prestasi dana pelaburan yang dipilih. Semakin tinggi paras perlindungan insurans yang dipilih, semakin banyak unit akan ditolak untuk membayar caj insurans dan semakin kurang unit yang baki untuk mengumpul nilai dana di bawah polisi anda.
- Polisi lupiter - ILP akan lupiter sekiranya Jumlah Nilai Dana (TFV) tidak mencukupi untuk membayar caj insurans dan caj lain serta Jaminan Berkualitas telah dibatalkan.
- Caj Insurans - Caj Insurans adalah tidak terjamin. Kami berhak untuk menyemak semula caj insurans yang akan dikenakan pada masa pembaharuan dengan memberi notis bertulis sekurang-kurangnya 90 hari awal. Sebarang semakan semula yang dibuat hanya akan berkuatkuasa pada ulang tahun polisi seterusnya.
- Notis tuntutan - notis bertulis mestи diberikan kepada kami dalam tempoh masa 60 hari dari tarikh kematian dan 6 bulan dari tarikh HUMK.
- Penggantian polisi - penggantian polisi anda dengan polisi yang baru mungkin tidak berfaedah. Terma dan syarat baru bagi polisi baru mungkin diaplakasi jika keadaan kesihatan semasa adalah tidak memuaskan bagi syarikat insurans baru. Sekiranya anda ingin berbuat demikian, kami mencadangkan supaya anda mendapatkan nasihat daripada kami/ wakil jualan kami sebelum membuat keputusan muktamad.

**Catatan:** Senarai ini tidak lengkap. Sila rujuk polisi kontrak untuk mendapatkan terma dan syarat yang lengkap.

#### **6. Apakah pengecualian utama di bawah polisi ini?**

- Manfaat Kematian
- Bunuh diri, semasa siuman atau tidak siuman, dalam tempoh 1 tahun dari Tarikh Keluaran polisi, yang lebih kemudian. Polisi ini akan menjadi tidak sah dan kami akan membayar Jumlah Premium yang dibayar pada tarikh pemberitahuan
- Manfaat Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (HUMK)
  - cubaan membunuh diri (sama ada siuman atau tidak siuman);
  - kecederaan diri yang disengajaikan atau kecederaan yang dialami ketika berada di bawah pengaruh dadah atau alkohol;
  - kecederaan yang dialami semasa melibatkan diri dalam aktiviti, kelajuan atau pertandingan ketahanan yang berbahaya;
  - sebarang aktiviti penerbangan (kecuali sebagai penumpang yang membayar atau krew kapal terbang yang dikendalikan oleh penerbangan antarabangsa dan berlesen untuk perkhidmatan penumpang atas laluan komersial yang berjadual tetap);
  - pelayaran kapal selam;
  - perkhidmatan tentera, polis, tentera laut atau aeronautik;
  - sebarang bentuk Hilang Upaya yang wujud pada Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula Rider ini, mengikut mana-mana yang lebih kemudian;
  - perperangan sama ada diisyiharkan atau tidak diisyiharkan, revolusi, rusuhan dan kekecohan awam, mogok atau aktiviti pengganas;
  - perlanggaran undang-undang atau menentang daripada ditahan; atau
  - keadaan sedia ada yang telah wujud sebelum Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula Polisi ini, mengikut mana-mana yang lebih kemudian.

\*Keadaan sedia ada bermaksud Ketidakupayaan yang individu mengetahui atau mempunyai pengetahuan terhadapnya. Seorang individu akan dianggap mengetahui sesuatu keadaan yang sedia ada telah berlaku padanya jika:

- individu tersebut sedang atau telah menerima rawatan;
- cadangan perubatan, diagnosis, rawatan atau perkhidmatan perubatan telah dicadangkan;
- terdapat gejala yang jelas atau gejala tersebut telah dilihat dengan nyata; atau
- kewujudannya dapat diperhatikan dengan jelas oleh orang yang pernah/sedang mengalami keadaan tersebut.

**Catatan:** Senarai ini adalah tidak lengkap. Sila merujuk kontrak polisi untuk senarai penuh atas pengecualian di bawah polisi ini.

#### **7. Bolehkah saya membatalkan polisi saya?**

Membeli ILP berpremium berkala merupakan satu komitmen kewangan jangka panjang. Anda tidak digalakkan untuk memegang polisi ini untuk tempoh yang singkat memandangkan kos permulaan yang tinggi. Jumlah nilai yang akan kami bayar kepada anda apabila anda membatalan polisi sebelum kematangan polisi akan kurang daripada jumlah premium yang telah anda bayar melainkan dana(-dana) yang dipilih mempunyai prestasi yang baik. Jika anda mendapat bahawa dana(-dana) yang anda pilih tidak lagi sesuai dengan anda, anda mempunyai fleksibiliti untuk menukar dana.

#### **8. Apakah yang perlu saya lakukan jika saya bertukar alamat dan nombor telefon?**

Anda memaklumkan kami tentang sebarang perubahan dalam maklumat anda bagi memastikan semua surat-menjurut dapat disampaikan kepada anda tepat pada masanya adalah sangat penting.

#### 9. Di manakah boleh saya mendapatkan maklumat lanjut?

Jika anda memerlukan informasi tambahan mengenai Insurans Berkaitan Pelaburan, sila rujuk buku panduan insuranceinfo tentang "Insurans Berkaitan Pelaburan", yang boleh didapati di semua cawangan kami atau dapatkan daripada wakil jualan kami atau melayari laman web [www.insuranceinfo.com.my](http://www.insuranceinfo.com.my).

Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan, sila hubungi kami di:

**Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd.**

Ground Floor, Menara Tokio Marine Life

189, Jalan Tun Razak,

50400 Kuala Lumpur.

Talian Am : 03-2059 6188

Faks : 03-2162 8068

Nombor Khidmat Pelanggan : 03-2603 3999

E-mel : [customercare@tokiomarinelife.com.my](mailto:customercare@tokiomarinelife.com.my)

#### 10. Jenis perlindungan lain seumpamanya yang disediakan

Sila tanya kami/wakil jualan kami untuk pelan yang seumpama.

#### MAKLUMAT PENTING:

INI MERUPAKAN PRODUK INSURANS YANG DIKAITKAN DENGAN PRESTASI ASET-ASET PELABURAN DAN BUKAN SEJENIS PRODUK PELABURAN TULEN SEPERTI UNIT AMANAH SAHAM. ANDA MESTI MENILAI PILIHAN ANDA DENGAN TELITI DAN BERPUAS HATI BAHWA PELAN BERKAITAN PELABURAN YANG DIPILIH DAPAT BERSESUAIAN DENGAN RISIKO ANDA, DAN ANDA MAMPU MEMBAYAR PREMIUM SEPANJANG TEMPOH POLISI. UNTUK MENINGKATKAN NILAI PELABURAN PADA BILA-BILA MASA, ANDA DINASIHATKAN SUPAYA MEMBAYAR PREMIUM TAMBAHAN SEBAGAI 'TOKOKAN'. PULANGAN DARI DANA BERKAITAN PELABURAN ADALAH TIDAK DIJAMIN.

PREMIUM TAMBAHAN BERKALA YANG DIKAITKAN DENGAN PRESTASI ASET-ASET PELABURAN DAN BUKAN SEJENIS PRODUK PELABURAN TULEN SEPERTI UNIT AMANAH SAHAM. ANDA MESTI MENILAI PILIHAN ANDA DENGAN TELITI DAN BERPUAS HATI BAHWA PELAN BERKAITAN PELABURAN YANG DIPILIH DAPAT BERSESUAIAN DENGAN RISIKO ANDA, DAN ANDA MAMPU MEMBAYAR PREMIUM SEPANJANG TEMPOH POLISI. PULANGAN DARI DANA BERKAITAN PELABURAN ADALAH TIDAK DIJAMIN.

Pelan insurans ini diunderit oleh Tokio Marine Life Insurance Malaysia Berhad [199801001430 (457556-X)], sebuah Syarikat yang dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.

RHB Bank Berhad [196501000373 (6171-M)] ialah pengedar pelan insurans ini dan beralamat di RHB centre, Jalan Tun Razak, 50400 Kuala Lumpur.

Maklumat yang disediakan dalam risalah pendedahan ini adalah sah pada XX-XXX-XXXX

**Risalah Pendedahan Produk**  
**Income Builder Rider**

Ini adalah product insurans

**Baca Risalah Pendedahan Produk ini sebelum anda membuat keputusan untuk mengambil Income Builder Rider. Pastikan anda juga membaca terma dan syarat am.**

**1. Apakah produk ini?**

Income Builder Rider ialah rider pembayaran premium yang memberikan perlindungan apabila kematian atau HUMK dan membayar Bayaran Tunai Terjamin (GCP) tahunan bermula dari akhir tahun polisi pertama sehingga tempoh matang polisi. Booster Bayaran Tunai Jamin (GCP Booster) akan dibayar pada akhir setiap tahun polisi kelima. Rider ini juga memberikan perlindungan tambahan apabila kematian akibat kemalangan atau HUMK akibat kemalangan untuk Orang Diinsuranskan dan pasangan sahnya sebelum berumur 70 tahun pada hari lahir berikutnya.

**2. / Apakah perlindungan/ manfaat yang diberikan?**

Jumlah Diinsuranskan Rider ini adalah RMXX,XXX

Rider ini menawarkan:

(i) **Bayaran Tunai Terjamin (GCP)** berjumlah peratusan daripada Jumlah Diinsuranskan Rider, akan dibayar pada akhir setiap tahun seperti yang ditunjukkan di bawah:

Akhir Tahun Polisi	Peratusan Jumlah Diinsuranskan Rider	Amaun (RM)
X to X	X.X%	XX.XXX
X to X	X.X%	XX.XXX
X to X	X.X%	XX.XXX

(ii) **Booster Bayaran Tunai Terjamin (GCP Booster)** berjumlah peratusan daripada Jumlah Diinsuranskan Rider, akan dibayar pada akhir setiap 5 tahun polisi seperti yang ditunjukkan di bawah:

Akhir Tahun Polisi	Peratusan Jumlah Diinsuranskan Rider	Amaun (RM)
X to X	X.X%	XX.XXX
X to X	X.X%	XX.XXX
X to X	X.X%	XX.XXX
X to X	X.X%	XX.XXX
X to X	X.X%	XX.XXX

Anda boleh memilih pilihan pembayaran GCP dan GCP Booster berikut:

**Pilihan 1 :** Menerima Bayaran Tunai Terjamin dan Booster Bayaran Tunai Terjamin.

**Pilihan 2 :** Meninggalkan Bayaran Tunai Terjamin dan Booster Bayaran Tunai Terjamin dengan TMLM untuk berkumpul dengan kadar faedah yang TMLM tetapkan. Kadar faedah sebenar yang digunakan untuk pengumpulan mungkin bergantung pada pengalaman pelaburan TMLM. Kadar faedah semasa adalah pada 4% p.a.. Kadar ini tidak dijamin dan tertakluk kepada perubahan tanpa notis awal.

**Pilihan 3 :** Melabur semula GCP dan GCP Booster dengan kadar peruntukan seratus peratus (100%) ke dalam Nilai Dana Pelaburan dan akan diagihkan ke Dana Berkaitan Tokio Marine Life yang dipilih bagi Polisi Asas. Bilangan unit yang dicipta hendaklah berdasarkan harga unit pada tarikh penilaian seterusnya.

Pembayaran Bayaran Tunai Terjamin dan Booster Bayaran Tunai Terjamin akan dihentikan apabila premium tertinggal atau Polisi ini ditamatkan.

Sila rujuk Ilustrasi Jualan untuk manfaat rider ini.

(iii) **Kematian/HUMK** - sebarang GCP dan GCP Booster terkumpul, jika ada tolak dengan sebarang hutang yang tertinggal bersama dengan mengikut jadual di bawah akan dibayar.

Hayat	Tahun Polisi 1 - 2	Tahun Polisi 3 dan seterusnya
Hayat Standard	XXX% daripada Jumlah Premium yang Dibayar untuk Rider menolak Jumlah GCP dan GCP Booster yang diisyiharkan sehingga kini ATAU Nilai Tunai Rider, yang mana lebih tinggi	
Hayat Sub-Standard	100% daripada Jumlah Premium yang Dibayar untuk Rider menolak Jumlah GCP dan GCP Booster yang diisyiharkan sehingga kini ATAU Nilai Tunai Rider, yang mana lebih tinggi	XXX% daripada Jumlah Premium yang Dibayar untuk Rider menolak Jumlah GCP dan GCP Booster yang diisyiharkan sehingga kini ATAU Nilai Tunai Rider, yang mana lebih tinggi
Hayat Severely Sub-Standard	100% daripada Jumlah Premium yang Dibayar untuk Rider menolak Jumlah GCP dan GCP Booster yang diisyiharkan sehingga kini ATAU Nilai Tunai Rider, yang mana lebih tinggi	105% daripada Jumlah Premium yang Dibayar untuk Rider menolak Jumlah GCP dan GCP Booster yang diisyiharkan sehingga kini ATAU Nilai Tunai Rider, yang mana lebih tinggi

**Catatan untuk Manfaat Kematian/HUMK:**

- Hanya satu tuntutan sama ada tuntutan Kematian atau HUMK akan dibayar di bawah Rider ini dan polisi akan tamat selepas ketuntutan manfaat tersebut.
- Manfaat HUMK akan dihentikan pada ulang tahun polisi apabila Orang yang Diinsuranskan mencapai umur 70 tahun.

(iv) **Manfaat Kematian Akibat Kemalangan atau HUMK Akibat Kemalangan** - Apabila kematian akibat kemalangan atau HUMK akibat kemalangan sebelum Orang Yang Diinsuranskan mencapai umur 70 tahun, Peratusan Tambahan Jumlah Diinsuranskan untuk pelan asas dan Rider berdasarkan jadual di bawah akan dibayar.

Kematian/ HUMK akibat kemalangan peristiwa	Peratusan Tambahan Jumlah Diinsuranskan
selain daripada berulang-alik dalam Pengangkutan Awam	100%
semasa berulang-alik dalam Pengangkutan Awam	200%

**Catatan untuk Manfaat Kematian Akibat Kemalangan/ HUMK Akibat Kemalangan:**

- Amaun Tambahan Jumlah yang Diinsuranskan untuk Manfaat Kematian Akibat Kemalangan atau HUMK Akibat Kemalangan adalah tertakluk kepada lien juvana berdasarkan jadual di bawah:

Umur Hari Lahir Seterusnya	Peratusan Jumlah Yang Diinsuranskan
1	20%
2	40%
3	60%
4	80%
5 dan ke atas	100%

- Manfaat kematian akibat kemalangan atau HUMK akibat kemalangan akan dihentikan pada ulang tahun polisi serta-merta selepas mencapai umur 70 tahun hari lahir berikutnya.

- Sekiranya Kematian Akibat Kemalangan atau HUMK Akibat Kemalangan disebabkan oleh pelbagai peristiwa, manfaat tertinggi akan dibayar.

- Manfaat tambahan maksimum yang akan dibayar untuk Kematian Akibat Kemalangan atau HUMK Akibat Kemalangan untuk Orang yang Diinsuranskan yang sama adalah RM500,000.

- Jumlah amaun tambahan yang akan dibayar untuk Manfaat Kematian Akibat Kemalangan atau Manfaat HUMK Akibat Kemalangan polisi adalah tertakluk kepada maksimum RM 2 juta seumur hidup untuk Hayat Diinsuranskan berumur 16 tahun dan ke bawah, dan RM 10 juta seumur hidup untuk Orang yang Diinsuranskan berumur 17 hingga 70 tahun.

(v) **Manfaat Kematian Pasangan / HUMK Pasangan Akibat Kemalangan** - Apabila kematian atau HUMK pasangan sah Orang Yang Diinsuranskan sebelum mencapai umur 70 tahun hari lahir berikutnya (pasangan sah) akibat Kemalangan, aman tambahan 100% daripada jumlah diinsuranskan pelan asas dan rider akan dibayar.

#### Catatan Manfaat Kematian Pasangan / HUMK Pasangan Akibat Kemalangan:

- Manfaat tambahan maksimum yang akan dibayar setiap hayat untuk Kematian Pasangan atau HUMK Pasangan Akibat Kemalangan ialah RM500,000.
  - Manfaat tambahan akibat kemalangan pasangan ini tidak akan diagregatkan di bawah had setiap hayat RM10 juta untuk Kematian Akibat Kemalangan/ HUMK Akibat Kemalangan Orang Yang Diinsuranskan TETAPI di bawah polisi hayat individu pasangan hidup.
  - Manfaat ini dibayar sekali sahaja bagi setiap polisi dan manfaat ini akan dihentikan selepas pembayaran.

(vi) **Manfaat Kematangan** - Apabila matang, sebarang GCP dan GCP Booster terkumpul selepas menolak sebarang amaan yang terhutang kepada kami bersama dengan ansuran akhir GCP dan GCP Booster.

Tempoh perlindungan: **XX** tahun atau kematian/HUMK Orang yang Diinsuranskan, penyerahan, kematangan, pembatalan atau penamatian polisi/rider ini, yang mana yang lebih awal.

### 3. E Berapakah premium yang perlu saya bayar?

Anggaran premium yang anda perlu bayar untuk rider ini ialah: RM XXX,XXX.XX setiap tahun.  
RM XXX,XXX.XX setiap setengah tahun.  
RM XXX,XXX.XX setiap suku tahun.  
RM XXX,XXX.XX setiap bulan.

Tempoh Bayaran Premium: X tahun.

Sila rujuk Jadual 5 Ilustrasi Jualan mengenai jumlah premium yang anda perlu bayar untuk polisi ini.

#### 4 Apakah fi dan bavaran yang perlu saya bayar?

- Kecuali Institusi Pendidikan atau Persatuan Agama, premium yang perlu dibayar bagi polisi yang dimiliki oleh organisasi atau polisi yang diperuntukkan kepada organisasi adalah tertakluk kepada Cukai Jualan dan Perkhidmatan (SST) (lika berkenaan).

Komisen Income Builder Rider

Tahun Polisi	Premium Asas yang Dibayar (RM)	Komisen Dibayar	
		Peratusan Premium (%)	Amaun Sebenar (RM)
1	XXX,XXX,XXX	X.XX%	XX,XXX,XX
2	XXX,XXX,XX	X.XX%	XX,XXX,XX
3	XXX,XXX,XXX	X.XX%	XX,XXX,XX
4	XXX,XXX,XXX	X.XX%	XX,XXX,XX
5	XXX,XXX,XXX	X.XX%	XX,XXX,XX
6	XXX,XXX,XXX	X.XX%	XX,XXX,XX
7	XXX,XXX,XXX	X.XX%	XX,XXX,XX
8	XXX,XXX,XXX	X.XX%	XX,XXX,XX
<b>Jumlah</b>	<b>XXX,XXX,XXX</b>	<b>X.XX%</b>	<b>XX,XXX,XX</b>

5. Apakah antara terma dan syarat utama yang perlu saya tahu?

- Kepentingan pendedahan - anda mesti mendedahkan semua fakta penting seperti keadaan kesihatan (jika ada), dan menyatakan umur anda dengan betul.
  - Tempoh bertenang - rider ini boleh dibatalkan dengan permintaan bertulis dan dengan mengembalikan dokumen rider dalam tempoh 15 hari setelah penghantaran dokumen rider ini kepada anda. Setelah rider ini dibatalkan, kami akan memulangkan premium yang telah dibayar bagi rider ini, selepas menolak sebarang perbelanjaan perubatan yang kami tanggung (jika ada) dalam mengeluarkan rider ini dan rider ini akan dibatalkan.
  - Premium tidak berbayar - apabila jumlah premium untuk polisi ini tidak dibayar sehingga kini, rider ini akan terus berkuasa, tertakluk kepada Nila Dana. Walaubagaimanapun, bayaran nilai tunai terjamin dan booster bayaran nilai tunai terjamin tidak akan diisyaratkan sehingga premium tertunggak akan dibayarkan.
  - Notis tuntutan - notis bertulis mesti diberikan kepada kami dalam tempoh masa 60 hari dari tarikh kematian dan 6 bulan dari tarikh HUMK.

**Catatan:** Senarai ini tidak lengkap. Sila rujuk polisi kontrak untuk mendapatkan terma dan syarat rider ini.

6. Apakah pengecualian utama di bawah rider ini?

- **Manfaat Kematian**
    - Bunuh diri, semasa siuman atau tidak siuman, dalam tempoh 1 tahun dari Tarikh Keluaran polisi, yang lebih kemudian. Polisi ini akan menjadi tidak sah dan kami akan membayar Jumlah Premium yang dibayar pada tarikh pemberitahuan
  - **Manfaat Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (HUMK)**
    - cubaan membunuh diri (sama ada siuman atau tidak siuman);
    - kecederaan diri yang disengajakan atau kecederaan yang dialami ketika berada di bawah pengaruh dadah atau alkohol;
    - kecederaan yang dialami semasa melibatkan diri dalam aktiviti, kelajuan atau pertandingan ketahanan yang berbahaya;
    - sebarang aktiviti penerangan (kecuali sebagai penumpang yang membayar atau krew kapal terbang yang dikendalikan oleh penerangan antarabangsa dan berlesen untuk perkhidmatan penumpang atas laluan komersial yang berjedual tetap);
    - pelayaran kapal selam;
    - perkhidmatan tentera, polis, tentera laut atau aeronautik;
    - sebarang bentuk Hilang Upaya yang wujud pada Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula Rider ini, mengikut mana-mana yang lebih kemudian;
    - peperangan sama ada diisyiharkan atau tidak diisyiharkan, revolusi, rusuhan dan kekecohan awam, mogok atau aktiviti pengganas;
    - perlanggaran undang-undang atau menentang daripada ditahat; atau
    - keadaan sedia ada yang telah wujud sebelum Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula Polisi ini, mengikut mana-mana yang lebih kemudian.

- Kematian Akibat Kemalangan / HUMK Akibat Kemalangan / Kematian Pasangan Akibat Kemalangan / HUMK Pasangan Akibat Kemalangan
- Sebarang bentuk masalah kesihatan atau penyakit yang disebabkan oleh punca bukan kemalangan;
- cubaan membunuh diri (sama ada siuman atau tidak siuman);
- kecederaan diri yang disengajakan atau kecederaan yang dialami ketika berada di bawah pengaruh dadah atau alcohol;
- kecederaan yang dialami semasa menyertai perlumbaan kelajuan yang membahayakan atau pertandingan ketahanan diri;
- sebarang aktiviti penerbangan (kecuali sebagai penumpang yang membayar atau krew kapal terbang yang dikendalikan oleh penerbangan antarabangsa dan berlesen untuk perkhidmatan penumpang atas taluan komersial berjadual tetap);
- pelayaran kapal selam;
- perkhidmatan tentera, polis, tentera laut atau aeronautic;
- perlanggaran undang-undang atau mentantang penangkapan;
- memulihkan ketenteraman awam atau membuat apa-apa tangkapan sebagai pegawai undang-undang;
- peperangan sama ada diisyitharkan atau tidak diisyitharkan, revolusi, rusuhan dan kekecohan awam, mogok atau aktiviti pengganas;
- Keadaan Sedia Ada yang telah wujud sebelum Tarikh Dikeluaran atau Tarikh Pengembalian Semula Polisi ini, mengikut mana-mana yang lebih kemudian;
- hernia, jangkitan ptomaina atau bakteria (kecuali jangkitan piogenik yang berlaku akibat dan melalui pemotongan atau luka kemalangan); atau
- racun, gas, asap (secara sukarela atau bukan sukarela, secara tidak sengaja atau sebaliknya diambil, ditadbir, diserap atau disedut).

**- Pengecualian tambahan yang akan dikenakan kepada HUMK Akibat Kemalangan atau HUMK Pasangan Akibat Kemalangan:**

- Sebarang bentuk Hilang Upaya yang wujud pada Tarikh Dikeluaran atau Tarikh Pengembalian Semula polisi, mengikut mana-mana yang lebih kemudian.

\*Keadaan sedia ada bermaksud Ketidakupayaan yang individu mengetahui atau mempunyai pengetahuan terhadapnya. Seorang individu akan dianggap mengetahui sesuatu keadaan yang sedia ada telah berlaku padanya jika:

- individu tersebut sedang atau telah menerima rawatan;
- cadangan perubatan, rawatan atau perkhidmatan perubatan telah dicadangkan;
- terdapat gejala yang jelas atau gejala tersebut telah dilihat dengan nyata; atau
- kewujudannya dapat diperhatikan dengan jelas oleh orang yang pernah/sedang mengalami keadaan tersebut.

**Catatan: Senarai ini adalah tidak lengkap. Sila merujuk kontrak polisi untuk senarai penuh atas pengecualian di bawah polisi ini.**

**7. Bolehkah saya membatalkan rider ini?**

Anda boleh membatalkan Rider ini dengan memberikan permintaan bertulis kepada Kami. Selepas pembatalan, nilai tunai Rider, sebarang GCP dan GCP Booster terkumpul selepas menolak sebarang amaun yang terhutang kepada Kami akan dibayar dan perlindungan Rider ini akan dihentikan. Memandangkan RHB Treasure Builder dipakejkan dengan rider ini, sebarang pembatalan rider ini juga akan mengakibatkan penamatkan polisi RHB Treasure Builder anda.

**8. Apakah yang perlu saya lakukan jika saya bertukar alamat dan nombor telefon?**

Memaklumkan pihak kami tentang sebarang perubahan dalam maklumat anda bagi memastikan semua surat-menyurat dapat disampaikan kepada anda tepat pada masanya adalah sangat penting.

**9. Di manakah boleh saya mendapatkan maklumat lanjut?**

Jika anda memerlukan maklumat tambahan mengenai insurans hayat, sila rujuk buku panduan insuranceinfo tentang "Insurans Hayat", yang boleh didapati di semua cawangan kami atau dapatkan daripada wakil jualan kami atau melayari laman web [www.insuranceinfo.com.my](http://www.insuranceinfo.com.my).

Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan, sila hubungi kami di:

**Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd.**  
**Ground Floor, Menara Tokio Marine Life**  
**189, Jalan Tun Razak,**  
**50400 Kuala Lumpur.**

<b>Talian Am</b>	<b>: 03-2059 6188</b>
<b>Faks</b>	<b>: 03-2162 8068</b>
<b>Nombor Khidmat Pelanggan</b>	<b>: 03-2603 3999</b>
<b>E-mel</b>	<b>: <a href="mailto:customercare@tokiomarinelife.com.my">customercare@tokiomarinelife.com.my</a></b>

**10. Jenis perlindungan lain seumpamanya yang disediakan**

Sila tanya kami/ wakil jualan kami untuk pelan yang seumpama.

**MAKLUMAT PENTING:**

**MEMBELI POLISI INSURANS HAYAT MERUPAKAN KOMITMEN KEWANGAN JANGKA PANJANG. ANDA MESTILAH MEMILIH JENIS POLISI YANG BENAR-BENAR SESUAI DENGAN ANDA. ANDA HENDAKLAH MEMBACA DAN MEMAHAMI POLISI INSURANS INI DAN BERBINCANG DENGAN WAKIL JUALAN ATAU HUBUNGI TERUS SYARIKAT INSURANS UNTUK MENDAPATKAN MAKLUMAT LANJUT.**

Pelan insurans ini diunderait oleh Tokio Marine Life Insurance Malaysia Berhad [199801001430 (457556-X)], sebuah Syarikat yang dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.

RHB Bank Berhad [196501000373 (6171-M)] ialah pengedar pelan insurans ini dan beralamat di RHB centre, Jalan Tun Razak, 50400 Kuala Lumpur.

Maklumat yang disediakan dalam risalah pendedahan ini adalah sah pada **XX-XXX-XXXX**

**Risalah Pendedahan Produk**  
**iLife Waiver 2.0 Rider**

Ini adalah product insurans

**Baca Risalah Pendedahan Produk ini sebelum anda membuat keputusan untuk mengambil iLife Waiver 2.0 Rider. Pastikan anda juga membaca terma dan syarat am.**

**1. Apakah produk ini?**

iLife Waiver 2.0 Rider merupakan rider potongan unit yang mengetepikan premium masa depan polis (tidak termasuk premium tambahan berkala) semasa Pemilik Polisi didiagnosis dengan mana-mana Penyakit Kritis (CI) yang dilindungi tertakluk kepada tempoh menunggu.

Premium seterusnya yang perlu dibayar (tidak termasuk sebarang premium tambahan berkala) bermula dari tarikh diagnosis akan diketepikan sehingga tamat tempoh perlindungan Rider atau penamatian pelan asas, yang mana lebih awal.

Sebahagian daripada jumlah amaun yang diketepikan akan diperuntukkan dalam dana(-dana) berkaitan pelaburan mengikut kadar peruntukan tahun polisi tersebut untuk menyambung polisi berkenaan.

**2. / Apakah perlindungan/ manfaat yang diberikan?**

Rider ini mengetepikan premium masa hadapan polisi (tidak termasuk sebarang tambah nilai) apabila:

- Penyakit Kritis

Tempoh perlindungan: **X** tahun atau melainkan dibatalkan lebih awal.

Penyakit Kritis yang dilindungi di bawah rider ini:

No.	Penyakit Kritis	No.	Penyakit Kritis
1.	Penyakit Alzheimer / Dementia Teruk	25.	Jangkitan HIV Melalui Transfusi Darah
2.	Sindrom Apallic (iaitu Keadaan Vegetatif Berterusan)	26.	Kegagalan Buah Pinggang - memerlukan dialisis atau transplan buah pinggang
3.	Meningitis Bakteria - mengakibatkan ketidakupayaan kekal untuk	27.	Kehilangan Upaya Hidup Sendiri (Berdikari)
4.	Tumor Otak Benign - keterukan tertentu	28.	Hilang Keupayaan Bertutur
5.	Buta - Kekal dan Tidak boleh Pulih	29.	Trauma Kepala Major (teruk) - mengakibatkan ketidakupayaan kekal untuk
6.	Pembedahan Otak	30.	Transplan Organ Utama/Sumsum Tulang
7.	Kanser - keterukan tertentu dan tidak melindungi kanser tahap awal	31.	Penyakit Sistik Modular
8.	Kardiomiopati - keterukan tertentu	32.	Penyakit Neuron Motor - defisit neurologi kekal dengan simptom klinikal berterusan
9.	Anemia Aplastik Kronik - mengakibatkan Kegagalan Kekal Sumsum Tulang	33.	Sklerosis Multipel
10.	Hepatitis Autoimun Kronik	34.	Distrofi Otot
11.	Keradangan Pankreas Berulang dan Kronik	35.	Jangkitan Virus Kurang Daya Tahan Penyakit (HIV) Akibat Pekerjaan
12.	Koma - mengakibatkan defisit neurologi kekal dengan simptom klinikal yang berterusan	36.	Kelumpuhan Anggota
13.	Pembedahan Pintasan Arteri Koronari	37.	Penyakit Parkinson - mengakibatkan ketidakupayaan kekal
14.	Penyakit Creutzfeldt-Jakob	38.	Poliomielitis
15.	Pekak - Kekal dan Tidak boleh pulih	39.	Hipertensi Arteri Pulmonari Primer - keterukan tertentu
16.	Demam Hemorrhagic Ebola	40.	Skleroderma Progresif
17.	Elefantiasis	41.	Penyakit Arteri Koronari Serius
18.	Ensefalitis - mengakibatkan ketidakupayaan kekal untuk melakukan	42.	Sindrom Eisenmenger Teruk
19.	Kegagalan Hati Tahap Akhir	43.	Strok/Angin Ahmar - mengakibatkan defisit neurologi kekal
20.	Penyakit Paru-paru Tahap Akhir	44.	Pembedahan Aorta
21.	AIDS Dengan Gejala Penuh	45.	Lupus Eritematosus Sistemik Dengan Komplikasi Buah Pinggang Yang
22.	Hepatitis Viral Fulminan	46.	Penyakit Terminal
23.	Serangan Jantung - keterukan tertentu	47.	Kelecuran Tahap Ketiga - keterukan tertentu
24.	Pembedahan Injap Jantung		

Sila rujuk kepada kontrak polisi untuk mendapatkan penerangan yang lanjut mengenai penyakit kritis yang dilindungi di bawah rider ini.

### 3. Berapakah premium yang saya perlu bayar?

Ini adalah rider potongan unit. Sila rujuk ilustrasi jualan bagi maklumat terperinci.

### 4. Apakah yuran dan bayaran yang perlu saya bayar?

Caj-caj insurans rider ini akan bertambah dengan peningkatan umur anda dan ia akan ditolak setiap bulan daripada nilai unit-unit anda. Maklumat caj-caj insurans rider berkenaan yang terperinci akan ditunjukkan dalam ilustrasi jualan.

Catatan:

-Caj insurans dalam ilustrasi jualan hanya untuk hayat standard sahaja.

-Caj-caj insurans bagi rider ini tidak dijamin. Kami berhak untuk menyemak caj-caj insurans ini dengan memberi notis bertulis sekurang-kurangnya sembilan puluh (90) hari awal. Semakan tersebut hanya berkuatkuasa pada Ulang Tahun Polisi berikutnya.

### 5. Apakah terma dan syarat utama yang perlu saya ketahui?

- Kepentingan pendedahan - anda mestilah mendedahkan semua fakta penting seperti keadaan kesihatan (jika ada), dan menyatakan umur anda dengan betul.
- Tempoh bertenang - rider ini boleh dibatalkan dengan memberikan kami permintaan bertulis dan mengembalikan kontrak rider dalam tempoh 15 hari setelah penghantaran polisi ini kepada anda. Kami akan memulangkan caj insurans bagi rider ini, selepas menolak sebarang perbelanjaan yang kami tanggung, jika ada.
- Tempoh menunggu - Kelayakan untuk manfaat-manfaat rider ini hanya akan bermula:
  - (i) 60 hari selepas Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula rider ini, yang mana lebih kemudian, untuk Kanser (keterukan tertentu dan tidak melindungi kanser tahap awal), Pembedahan Pintasan Arteri Koronari, Serangan Jantung (keterukan tertentu), dan Penyakit Arteri Koronari Serius.
  - (ii) 30 hari selepas Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula rider ini, yang mana lebih kemudian, untuk penyakit kritis lain yang dilindungi.
- Nilai Dana Perlindungan - baki nilai unit bagi premium pelan asas yang telah diperuntukkan pada suatu ketika.
- Nilai Dana Pelaburan - baki nilai unit bagi Premium Tambahan Berkala, Premium Tambahan Tunggal, GCP dan GCP Booster Terlabur (jika ada) yang telah diperuntukkan pada suatu ketika.
- Jumlah Nilai Dana - penjumlahan Nilai Dana Perlindungan (PFD) dan Nilai Dana Pelaburan (IFV) yang bergantung pada prestasi dana pelaburan yang dipilih. Semakin tinggi paras perlindungan insurans yang dipilih, semakin banyak unit akan ditolak untuk membayar caj insurans dan semakin kurang unit yang baki untuk mengumpul nilai dana di bawah polisi anda.
- Polisi luput - rider akan dibatalkan jika polisi asas luput akibat Jumlah Nilai Dana (TFV) tidak mencukupi untuk membayar caj insurans dan caj lain serta Jaminan Berkuatkuasa telah dibatalkan.
- Caj Insurans - Caj Insurans adalah tidak terjamin. Kami berhak untuk menyemak semula caj insurans yang akan dikenakan pada masa pembaharuan dengan memberi notis bertulis sekurang-kurangnya 90 hari awal. Sebarang semakan semula yang dibuat hanya akan berkuatkuasa pada ulang tahun polisi seterusnya.
- Notis tuntutan - notis bertulis mesti diberikan kepada kami dalam tempoh masa 60 hari dari tarikh kematian dan 6 bulan dari tarikh HUMK atau selepas tarikh diagnosis sebarang Penyakit Kritis.

**Catatan: Senarai ini tidak lengkap. Sila rujuk polisi kontrak untuk mendapatkan terma dan syarat yang lengkap.**

### 6. Apakah pengecualian utama di bawah rider ini?

Penyakit Kritis Pemilik Polisi adalah akibat secara langsung atau tidak langsung oleh:

- sebarang penyakit atau pembedahan melainkan diagnosis atau pembedahan untuk Penyakit Kritis;
  - tanda atau simptom Penyakit Kritis telah dimanifestasikan sebelum atau dalam Tempoh Menunggu;
  - dalam masa enam puluh (60) hari untuk Kanser (keterukan tertentu dan tidak melindungi kanser tahap awal), Pembedahan Pintasan Arteri Koronari, Serangan Jantung (keterukan tertentu) dan Penyakit Arteri Koronari Serius; atau
  - dalam masa tiga puluh (30) hari untuk semua Penyakit Kritis lain;
- dari Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula rider ini, yang mana lebih kemudian;
- keadaan sedia ada\* yang wujud sebelum Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula rider ini, yang mana lebih kemudian;
  - kewujudan Penyakit Sindrom Kurang Daya Tahan (AIDS) atau jangkitan akibat Penyakit Virus Kurang Daya Tahan Manusia (HIV). Kami berhak untuk menghendaki Pemilik Polisi untuk menjalani ujian darah untuk HIV sebagai syarat sebelum menerima apa-apa tuntutan. Kejadian penyakit kritis mengenai Jangkitan HIV Melalui Transfusi Darah, AIDS Dengan Gejala Penuh atau Jangkitan Virus Kurang Daya Tahan Penyakit (HIV) Akibat Pekerjaan adalah dikecualikan. Untuk tujuan ini,
  - (i) definisi untuk AIDS akan menggunakan definisi yang digunakan oleh Pertubuhan Kesihatan Sedunia (WHO) pada tahun 1987, atau sebarang semakan yang berikut oleh WHO pada definisi tersebut.
  - (ii) jangkitan dianggap telah berlaku apabila pada pendapat kami ujian darah dan ujian lain yang berkaitan menunjukkan kewujudan Virus Kurang Daya Tahan Manusia atau Antibodi terhadap virus tersebut.
  - kecacatan kongenital atau penyakit yang didiagnosis sebelum Pemilik Polisi berumur tujuh belas (17) tahun;
  - kecederaan diri yang disengajakan;
  - alkohol atau penyalahgunaan dadah;
  - Pemilik Polisi tidak bersetuju untuk menjalani rawatan atau menentang nasihat doktor pakar; atau
  - Pemilik Polisi hidup kurang daripada tiga puluh (30) hari selepas didiagnosis kejadian Penyakit Kritis.

\*Keadaan sedia ada bermaksud hilang upaya atau penyakit di mana Pemilik Polisi mempunyai pengetahuan yang wajar terhadapnya. Pemilik Polisi dianggap mempunyai pengetahuan yang wajar terhadap penyakit sedia ada jika:-

- (i) Pemilik Polisi telah menerima atau sedang menerima rawatan;
- (ii) nasihat perubatan, diagnosis, jagaan atau rawatan telah dicadangkan;
- (iii) simptom yang jelas dan tepat serta dapat dilihat dengan nyata; atau
- (iv) kewujudannya dapat diperhatikan dengan jelas oleh orang yang sewajarnya dalam keadaan tertentu.

**Catatan: Senarai ini tidak lengkap. Sila rujuk polisi kontrak untuk mendapatkan senarai pengecualian yang lengkap.**

**7. Bolehkah saya batalkan rider ini?**

Anda boleh membatalkan rider anda dengan memberi notis bertulis kepada kami. Selepas pembatalan, tiada nilai penyerahan akan dibayar dan perlindungan akan ditawarkan sehingga sehari sebelum caj insurans bulanan seterusnya dikenakan.

**8. Apakah yang harus saya lakukan jika terdapat perubahan dalam butiran peribadi saya?**

Memaklumkan kami tentang sebarang perubahan dalam maklumat anda bagi memastikan semua surat-menyurat dapat disampaikan kepada anda tepat pada masanya adalah sangat penting.

**9. Di manakah boleh saya mendapatkan maklumat lanjut?**

Jika anda memerlukan informasi tambahan mengenai insurans perubatan dan kesihatan, sila rujuk buku panduan insuranceinfo tentang "Insurans Perubatan dan Kesihatan" yang boleh didapati di semua cawangan kami dan daripada ejen anda, atau sila melayari laman web [www.insuranceinfo.com.my](http://www.insuranceinfo.com.my).

Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan, sila hubungi kami di:

**Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd.**

Ground Floor, Menara Tokio Marine Life

189, Jalan Tun Razak,

50400 Kuala Lumpur.

Talian Am

: 03-2059 6188

Faks

: 03-2162 8068

Nombor Khidmat Pelanggan

: 03-2603 3999

E-mel

: [customercare@tokiomarinelife.com.my](mailto:customercare@tokiomarinelife.com.my)

**10. Lain-lain jenis perlindungan serupa yang disediakan?**

Sila tanya kami/ ejen anda untuk pelan yang seumpama.

**MAKLUMAT PENTING:**

**ANDA HARUSLAH MEMASTIKAN BAHWA PELANINI DAPAT MEMENUHI KEPERLUAN ANDA. ANDA DIKEHENDAKI MEMBACA DAN MEMAHAMI POLISI INSURANSINI DAN BERBINCANG DENGAN WAKIL JUALAN KAMI ATAU BERHUBUNG DENGAN KAMI SECARA LANGSUNG UNTUK MAKLUMAT YANG LEBIH TERPERINCI.**

Pelan insurans ini diunderit oleh Tokio Marine Life Insurance Malaysia Berhad [199801001430 (457556-X)], sebuah Syarikat yang dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.

RHB Bank Berhad [196501000373 (6171-M)] ialah pengedar pelan insurans ini dan beralamat di RHB centre, Jalan Tun Razak , 50400 Kuala Lumpur.

Maklumat yang disediakan dalam risalah pendedahan ini adalah sah pada **XX-XXX-XXXX**.

**RISALAH PENDEDAHAN PRODUK**
**iPayor Waiver 2.0**

Ini adalah product insurans

**Baca Risalah Pendedahan Produk ini sebelum anda membuat keputusan untuk mengambil iPayor Waiver 2.0. Pastikan anda juga membaca terma dan syarat am.**

**1. Apakah produk ini?**

iPayor Waiver 2.0 merupakan rider potongan unit yang mengetepikan premium masa depan polisi (tidak termasuk premium tambahan berkala) apabila Kematian, Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (HUMK) Pemilik Polisi atau semasa Pemilik Polisi didiagnosis dengan mana-mana Penyakit Kritis (CI) yang dilindungi selepas Tarikh Rider Dikeluarkan dan sebelum tamat tempoh rider ini, tertakluk kepada tempoh menunggu. Premium seterusnya yang perlu dibayar akan diketepikan bermula dari tarikh kematian atau hilang upaya atau didiagnosis menghadapi mana-mana Penyakit Kritis yang dilindungi, mengikut mana yang lebih awal, sehingga tamat tempoh perlindungan rider ini, atau pembatalan pelan atas, yang mana lebih awal.

Sebahagian daripada jumlah amaun yang diketepikan akan diperuntukkan dalam dana(-dana) berkaitan pelaburan mengikut kadar peruntukan tahun polisi tersebut untuk menyambung polisi berkenaan.

**2. Apakah perlindungan / manfaat yang disediakan?**

Rider ini mengetepikan premium masa hadapan polisi (tidak termasuk sebarang tambah nilai) apabila:

- Kematian
- Penyakit Kritis

- Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (HUMK)\* - Manfaat ini akan dihentikan apabila Pemilik Polisi mencapai umur 70 tahun hari lahir berikutnya.

Penyakit Kritis yang dilindungi di bawah rider ini:

No.	Critical Illness	No.	Critical Illness
1.	Penyakit Alzheimer / Dementia Teruk	25.	Jangkitan HIV Melalui Transfusi Darah
2.	Sindrom Apallic (iaitu Keadaan Vegetatif Berterusan)	26.	Kegagalan Buah Pinggang - memerlukan dialisis atau transplant buah pinggang
3.	Meningitis Bakteria - mengakibatkan ketidakupayaan kekal untuk melakukan Aktiviti Kehidupan Harian	27.	Kehilangan Upaya Hidup Sendiri (Berdikari)
4.	Tumor Otak Benign - keterangan tertentu	28.	Hilang Keupayaan Bertutur
5.	Buta - Kekal dan Tidak boleh Pulih	29.	Trauma Kepala Major (teruk) - mengakibatkan ketidakupayaan kekal untuk melakukan Aktiviti Kehidupan Harian
6.	Pembedahan Otak	30.	Transplant Organ Utama/Sumsum Tulang
7.	Kanser - keterangan tertentu dan tidak melindungi kanser tahap awal	31.	Penyakit Sistik Medular
8.	Kardiomiopati - keterangan tertentu	32.	Penyakit Neuron Motor - defisit neurologi kekal dengan simptom klinikal berterusan
9.	Anemia Aplastik Kronik - mengakibatkan Kegagalan Kekal Sumsum Tulang	33.	Sklerosis Multipel
10.	Hepatitis Autoimun Kronik	34.	Distrofi Otot
11.	Keradangan Pankreas Berulang dan Kronik	35.	Jangkitan Virus Kurang Daya Tahan Penyakit (HIV) Akibat
12.	Koma - mengakibatkan defisit neurologi kekal dengan simptom klinikal yang berterusan	36.	Kelumpuhan Anggota
13.	Pembedahan Pintasan Arteri Koronari	37.	Penyakit Parkinson - mengakibatkan ketidakupayaan kekal untuk melakukan Aktiviti Kehidupan Harian
14.	Penyakit Creutzfeldt-Jakob	38.	Poliomielitis
15.	Pekak - Kekal dan Tidak boleh pulih	39.	Hipertensi Arteri Pulmonari Primer - keterangan tertentu
16.	Demam Hemorrhagic Ebola	40.	Skleroderma Progresif
17.	Elefantiasis	41.	Penyakit Arteri Koronari Serius
18.	Ensefalitis - mengakibatkan ketidakupayaan kekal untuk melakukan Aktiviti Kehidupan Harian	42.	Sindrom Eisenmenger Teruk
19.	Kegagalan Hati Tahap Akhir	43.	Strok/Angin Ahmar - mengakibatkan defisit neurologi kekal dengan simptom-simptom klinikal berterusan
20.	Penyakit Paru-paru Tahap Akhir	44.	Pembedahan Aorta
21.	AIDS Dengan Gejala Penuh	45.	Lupus Eritematosus Sistemik Dengan Komplikasi Buah Pinggang
22.	Hepatitis Viral Fulminan	46.	Penyakit Terminal
23.	Serangan Jantung - keterangan tertentu	47.	Kelecuran Tahap Ketiga - keterangan tertentu
24.	Pembedahan Injap Jantung		

Sila rujuk kepada kontrak polisi untuk mendapatkan penerangan yang lanjut mengenai penyakit kritis yang dilindungi di bawah rider ini.

Tempoh Perlindungan: Sehingga penamat pelan asas/ rider, tuntutan yang sah pada rider ini/rider mengetepikan premium yang lain atau tempoh rider ini, iaitu **X** tahun, tertakluk kepada yang mana lebih awal.

### 3. Berapakah premium yang saya perlu bayar?

Ini adalah rider potongan unit. Sila rujuk ilustrasi jualan bagi maklumat terperinci.

### 4. Apakah yuran dan bayaran yang perlu saya bayar?

Caj-caj insurans rider ini akan bertambah dengan peningkatan umur anda dan ia akan ditolak setiap bulan daripada nilai unit-unit anda. Maklumat caj-caj insurans rider berkenaan yang terperinci akan ditunjukkan dalam ilustrasi jualan.

#### Catatan:

-Caj-caj insurans bagi rider ini tidak dijamin. Kami berhak untuk menyemak caj-caj insurans ini dengan memberi notis bertulis sekurang-kurangnya sembilan puluh (90) hari awal. Semakan tersebut hanya berkuatkuasa pada Ulang Tahun Polisi berikutnya.  
- Caj insurans dalam ilustrasi jualan hanya untuk hayat standard sahaja.

### 5. Apakah terma dan syarat utama yang perlu saya ketahui?

- Kepentingan pendedahan - anda mesti mendedahkan semua fakta penting seperti keadaan kesihatan (jika ada), dan menyatakan umur anda dengan betul.
- Tempoh berterang - rider ini boleh dibatalkan dengan memberikan kami permintaan bertulis dan mengembalikan kontrak rider dalam tempoh 15 hari setelah penghantaran polisi ini kepada anda. Kami akan memulangkan caj insurans bagi rider ini, selepas menolak sebarang perbelanjaan yang kami tanggung, jika ada.
- Tempoh menunggu - Kelayakan untuk manfaat-manfaat rider ini hanya akan bermula:
  - (i) 60 hari selepas Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula rider ini, yang mana lebih kemudian, untuk Kanser (keterukan tertentu dan tidak melindungi kanser tahap awal), Pembedahan Pintasan Arteri Koronari, Serangan Jantung (keterukan tertentu), dan Penyakit Arteri Koronari Serius.
  - (ii) 30 hari selepas Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula rider ini, yang mana lebih kemudian, untuk penyakit kritis lain yang dilindungi.
- Nilai Dana Perlindungan - baki nilai unit bagi premium pelan atasas yang telah diperuntukkan pada suatu ketika.
- Nilai Dana Pelaburan - baki nilai unit bagi Premium Tambahan Berkala, Premium Tambahan Tunggal, GCP dan GCP Booster Terlabur (jika ada) yang telah diperuntukkan pada suatu k
- Jumlah Nilai Dana - penjumlahan Nilai Dana Perlindungan (PFV) dan Nilai Dana Pelaburan (IFV) yang bergantung pada prestasi dana pelaburan yang dipilih. Semakin tinggi paras perlindungan insurans yang dipilih, semakin banyak unit akan ditolak untuk membayar caj insurans dan semakin kurang unit yang baki untuk mengumpul nilai dana di bawah polisi anda.
- Polisi luput - rider akan dibatalkan jika polisi asas luput akibat Jumlah Nilai Dana (TFV) tidak mencukupi untuk membayar caj insurans dan caj lain serta Jaminan Berkaukuasa telah dibatalkan.
- Caj Insurans - Caj Insurans adalah tidak terjamin. Kami berhak untuk menyemak semula caj insurans yang akan dikenakan pada masa pembaharuan dengan memberi notis bertulis sekurang-kurangnya 90 hari awal. Sebarang semakan semula yang dibuat hanya akan berkuatkuasa pada ulang tahun polisi seterusnya.
- Notis tuntutan - notis bertulis mesti diberikan kepada kami dalam tempoh masa 60 hari dari tarikh kematian dan 6 bulan dari tarikh HUMK atau selepas tarikh diagnosis sebarang Penyakit Kritis.

**Catatan: Senarai ini tidak lengkap. Sila rujuk polisi kontrak untuk mendapatkan terma dan syarat yang lengkap.**

### 6. Apakah pengecualian utama di bawah rider ini?

Tiada sebarang manfaat akan dibayar jika:

- Kematian Pemilik Polisi adalah akibat secara langsung atau tidak langsung oleh:
  - bunuh diri sama ada waras atau tidak waras dalam satu (1) tahun dari Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula rider ini, yang mana lebih kemudian.

- Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (HUMK) Pemilik Polisi adalah akibat secara langsung atau tidak langsung, sepenuhnya atau sebahagiannya, oleh mana-mana satu (1) kejadian yang berikut:

- cubaan membunuh diri (sama ada siuman atau tidak siuman);
- kecederaan diri sendiri yang disengajakan atau kecederaan yang dialami semasa berada di bawah pengaruh dadah atau alkohol;
- kecederaan yang dialami semasa melibatkan diri dalam kelajuan yang berbahaya atau pertandingan ketahanan;
- sebarang aktiviti penerbangan (kecuali sebagai penumpang yang membayar atau krew kapal terbang yang dikendalikan oleh penerbangan antarabangsa dan berlesen untuk perkhidmatan penumpang atas laluan komersial yang berjadual tetap);
- pelayaran kapal selam;
- perkhidmatan tentera, polis, tentera laut atau aeronautik;
- pelanggaran undang-undang atau menentang daripada ditahan;
- sebarang bentuk hilang upaya yang wujud pada Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula rider ini, yang mana lebih kemudian;
- peperangan yang diisyitarkan atau tidak diisyitarkan, revolusi, mogok, aktiviti pengganas atau penyertaan dalam rusuhan dan kekecohan awam; atau
- keadaan sedia ada\* yang wujud sebelum Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula rider ini, yang mana lebih kemudian.

- Penyakit Kritis Pemilik Polisi adalah akibat secara langsung atau tidak langsung oleh:

- sebarang penyakit atau pembedahan melainkan diagnosis atau pembedahan untuk Penyakit Kritis;
- tanda atau simptom Penyakit Kritis telah dimanifestasikan sebelum atau dalam Tempoh Menunggu;
  - dalam masa enam puluh (60) hari untuk Kanser (keterukan tertentu dan tidak melindungi kanser tahap awal), Pembedahan Pintasan Arteri Koronari, Serangan Jantung (keterukan tertentu) dan Penyakit Arteri Koronari Serius; atau
  - dalam masa tiga puluh (30) hari untuk semua Penyakit Kritis lain;
- dari Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula rider ini, yang mana lebih kemudian;
- keadaan sedia ada\* yang wujud sebelum Tarikh Dikeluarkan atau Tarikh Pengembalian Semula rider ini, yang mana lebih kemudian;
- kewujudan Penyakit Sindrom Kurang Daya Tahan (AIDS) atau jangkitan akibat Penyakit Virus Kurang Daya Tahan Manusia (HIV). Kami berhak untuk menghendaki Pemilik Polisi untuk menjalani ujian darah untuk HIV sebagai syarat sebelum menerima apa-apa tuntutan. Kejadian penyakit kritis mengenai Jangkitan HIV Melalui Transfusi Darah, AIDS Dengan Gejala Penuh atau Jangkitan Virus Kurang Daya Tahan Penyakit (HIV) Akibat Pekerjaan adalah dikecualikan. Untuk tujuan ini,
  - (i) definisi untuk AIDS akan menggunakan definisi yang digunakan oleh Pertubuhan Kesihatan Sedunia (WHO) pada tahun 1987, atau sebarang semakan yang berikut oleh WHO pada definisi tersebut.
  - (ii) jangkitan dianggap telah berlaku apabila pada pendapat kami ujian darah dan ujian lain yang berkaitan menunjukkan kewujudan Virus Kurang Daya Tahan Manusia atau Antibodi terhadap virus tersebut.

- kecacatan kongenital atau penyakit yang didiagnosis sebelum Pemilik Polisi berumur tujuh belas (17) tahun;
- kecederaan diri yang disengajakan;
- alkohol atau penyalahgunaan dadah;
- Pemilik Polisi tidak bersetuju untuk menjalani rawatan atau menentang nasihat doktor pakar; atau
- Pemilik Polisi hidup kurang daripada tiga puluh (30) hari selepas didiagnosis kejadian Penyakit Kritikal.

\*Keadaan sedia ada bermaksud hilang upaya atau penyakit di mana Pemilik Polisi mempunyai pengetahuan yang wajar terhadapnya. Pemilik Polisi dianggap mempunyai pengetahuan yang wajar terhadap penyakit sedia ada jika:-

- (i) Pemilik Polisi telah menerima atau sedang menerima rawatan;
- (ii) nasihat perubatan, diagnosis, jagaan atau rawatan telah dicadangkan;
- (iii) simptom yang jelas dan tepat serta dapat dilihat dengan nyata; atau
- (iv) kewujudannya dapat diperhatikan dengan jelas oleh orang yang sewajarnya dalam keadaan tertentu.

**Catatan: Senarai ini tidak lengkap. Sila rujuk polisi kontrak untuk mendapatkan senarai pengecualian yang lengkap.**

**7. Bolehkah saya batalkan rider ini?**

Anda boleh membatalkan rider anda dengan memberi notis bertulis kepada kami. Selepas pembatalan, tiada nilai penyerahan akan dibayar dan perlindungan akan ditawarkan sehingga sehari sebelum caj insurans bulanan seterusnya dikenakan.

**8. Apakah yang harus saya lakukan jika terdapat perubahan dalam butiran peribadi saya?**

Memaklumkan kami tentang sebarang perubahan dalam maklumat anda bagi memastikan semua surat-menyurat dapat disampaikan kepada anda tepat pada masanya adalah sangat penting.

**9. Di manakah boleh saya mendapatkan maklumat lanjut?**

Jika anda memerlukan informasi tambahan mengenai insurans perubatan dan kesihatan, sila rujuk buku panduan insuranceinfo tentang "Insurans Perubatan dan Kesihatan" yang boleh didapati di semua cawangan kami dan daripada ejen anda, atau sila melayari laman web [www.insuranceinfo.com.my](http://www.insuranceinfo.com.my).

Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan, sila hubungi kami di:

**Tokio Marine Life Insurance Malaysia Bhd.**

**Ground Floor, Menara Tokio Marine Life**

**189, Jalan Tun Razak,**

**50400 Kuala Lumpur.**

**Talian Am : 03-2059 6188**

**Faks : 03-2162 8068**

**Nombor Khidmat Pelanggan : 03-2603 3999**

**E-mel : [customercare@tokiomarinelife.com.my](mailto:customercare@tokiomarinelife.com.my)**

**10. Lain-lain jenis perlindungan serupa yang disediakan?**

Sila tanya kami/ ejen anda untuk pelan yang seumpama.

**MAKLUMAT PENTING:**

**ANDA HARUSLAH MEMASTIKAN BAHAWA PELAN INI DAPAT MEMENUHI KEPERLUAN ANDA. ANDA DIKEHENDAKI MEMBACA DAN MEMAHAMI POLISI INSURANS INI DAN BERBINCANG DENGAN WAKIL JUALAN KAMI ATAU BERHUBUNG DENGAN KAMI SECARA LANGSUNG UNTUK MAKLUMAT YANG LEBIH TERPERINCI.**

Pelan insurans ini diunderait oleh Tokio Marine Life Insurance Malaysia Berhad [199801001430 (457556-X)], sebuah Syarikat yang dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.

RHB Bank Berhad [196501000373 (6171-M)] ialah pengedar pelan insurans ini dan beralamat di RHB centre, Jalan Tun Razak , 50400 Kuala Lumpur.

Maklumat yang disediakan dalam risalah pendedahan ini adalah sah pada **XX-XXX-XXXX**